Welcome to Lisboa Bistrô, a cozy culinary haven where the charm of traditional Portuguese homes meets the vibrant flavours of Macau. Our menu invites you on a delightful journey through beloved Portuguese and Macanese dishes, from the popular bacalhau to the Macanese classic, African chicken. Each bite pays homage to the rich gastronomic tapestry of our cultures, crafted with time-honoured recipes that evoke the warmth of home.

리스보아 비스트로에 오신 것을 환영합니다. 리스보아 비스트로에서는 전통 포르투갈 가정식의 매력에 마카오의 다채로운 풍미를 더해 아늑한 분위기 속에서 특별한 미식 경험을 선사합니다. 인기 있는 바칼라우부터 정통 마카오식 아프리칸 치킨까지, 많은 사랑을 받는 포르투갈·마카오 요리와 함께 즐거운 미식 여행을 떠나보세요. 가정의 온기를 불러일으키는 유서 깊은 레시피로 섬세하게 빚어낸 다채로운 미식 세계가 한 입 한 입마다 펼쳐집니다.



# PETISCOS

## SNACKS
## 스낵

### Rissóis de Camarão 58
Shrimp Rissoles
Shrimp, Nutmeg, Lemon Juice, Paprika, Milk, White Wine
새우 리솔
새우, 육두구, 레몬즙, 파프리카, 우유, 화이트 와인

### Morcela com Ananás 48
Black Pudding with Pineapple
Morcela Sausage, Pineapple, Shallot, Ginger, Olive Oil
파인애플을 곁들인 블랙 푸딩
모르셀라 소시지, 파인애플, 샬롯, 생강, 올리브 오일

### Ovos com Farinheira 48
Scrambled Eggs with Farinheira Sausage
Farinheira Sausage, Egg, Shallot, Parsley, Grilled Sourdough
파리네이라 소시지가 들어간 스크램블 에그
파리네이라 소시지, 달걀, 샬롯, 파슬리, 구운 사워도우

### Croquetes de Alheira 48
Smoked Poultry Croquets, Mustard Sauce
Alheira Sausage, Egg, Shallot, Dijon Mustard, Mayonnaise
훈제 가금류 크로켓, 머스타드 소스
알레이라 소시지, 계란, 샬롯, 디종 머스타드, 마요네즈

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# PETISCOS

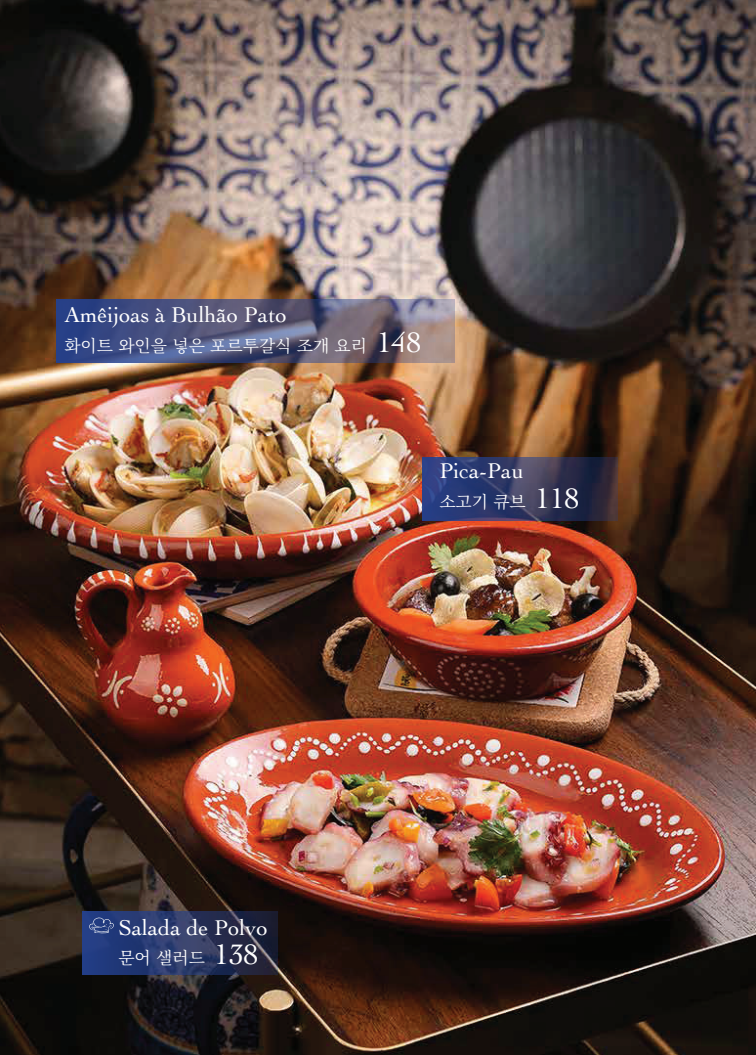
## SNACKS
## 스낵

### Favas Estufadas com Entrecosto 48
Pork Ribs & Fava Bean Stew
Smoked Bacon, Chorizo, Green Peas, Onion
돼지 갈비와 파바빈 스튜
훈제 베이컨, 초리조, 완두콩, 양파

### Moelas Estufadas à Portuguesa 48
Braised Chicken Gizzards
Chorizo, Smoked Bacon, Tomato
닭 모래집 조림
초리조, 훈제 베이컨, 토마토

### Mexilhões em Escabeche Picante 48
Spicy Mussels, Escabeche Sauce
Bell Pepper, Carrot, Chilli, Onion, Garlic
매운 홍합, 에스카베체 소스
피망, 당근, 고추, 양파, 마늘

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Amêijoas à Bulhão Pato
화이트 와인을 넣은 포르투갈식 조개 요리 148
Pica-Pau
소고기 큐브 118
Salada de Polvo
문어 샐러드 138

# ENTRADAS

## APPETIZER
## 애피타이저

**Presunto Ibérico Pata Negra de 24 Meses** 168
Iberico Ham Pata Negra 24 months
24개월 숙성 이베리코 햄 파타 네그라

**Amêijoas à Bulhão Pato** 148
Portuguese White Wine Clams
Chorizo, Coriander, Lemon, Garlic
화이트 와인을 넣은 포르투갈식 조개 요리
초리조, 고수, 레몬, 마늘

**Salada de Polvo** 138
Octopus Salad
Tomato, Onion, Bell Pepper, Red Wine Vinaigrette
문어 샐러드
토마토, 양파, 피망, 레드 와인 비네그레트

**Pica-Pau** 118
Beef Cubes
Homemade Pickles, Garlic, Dijon Mustard
소고기 큐브
수제 피클, 마늘, 디종 머스타드

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Pastéis de Bacalhau
대구 완자 78 (4개 pcs)
Camarão com Alho
마늘 새우 108

# ENTRADAS

## APPETIZER
## 애피타이저

### Salada de Bacalhau 118
Codfish Salad
Quail Egg, Olive, Chick Pea, Coriander, Red Onion
대구 샐러드
메추리알, 올리브, 병아리콩, 고수, 적양파

### Camarão com Alho 108
Garlic Prawns
Coriander, Chilli
마늘 새우
고수, 고추

### Pastéis de Bacalhau 78
Codfish Balls (4 pcs)
Codfish, Potato, Onion, Parsley, Garlic, Lemon Mayonnaise
대구 완자(4개)
대구, 감자, 양파, 파슬리, 마늘, 레몬 마요네즈

### Salada de Orelha de Porco 78
Pig Ear Salad
Coriander, Onion, Garlic
돼지 귀 샐러드
고수, 양파, 마늘

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# ENTRADAS

## APPETIZER
## 애피타이저

**Chouriço Flamejado** 78
Chorizo Flame
구운 초리조

**Jaquinzinhos Fritos de Escabeche** 68
Deep Fried Baby Mackerel
고도리 튀김

**Chamuças** 58
Samosa (4 pcs)
Potato, Carrot, Chilli, Coriander Yogurt
사모사(4개)
감자, 당근, 고추, 고수 요거트

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# SOPA

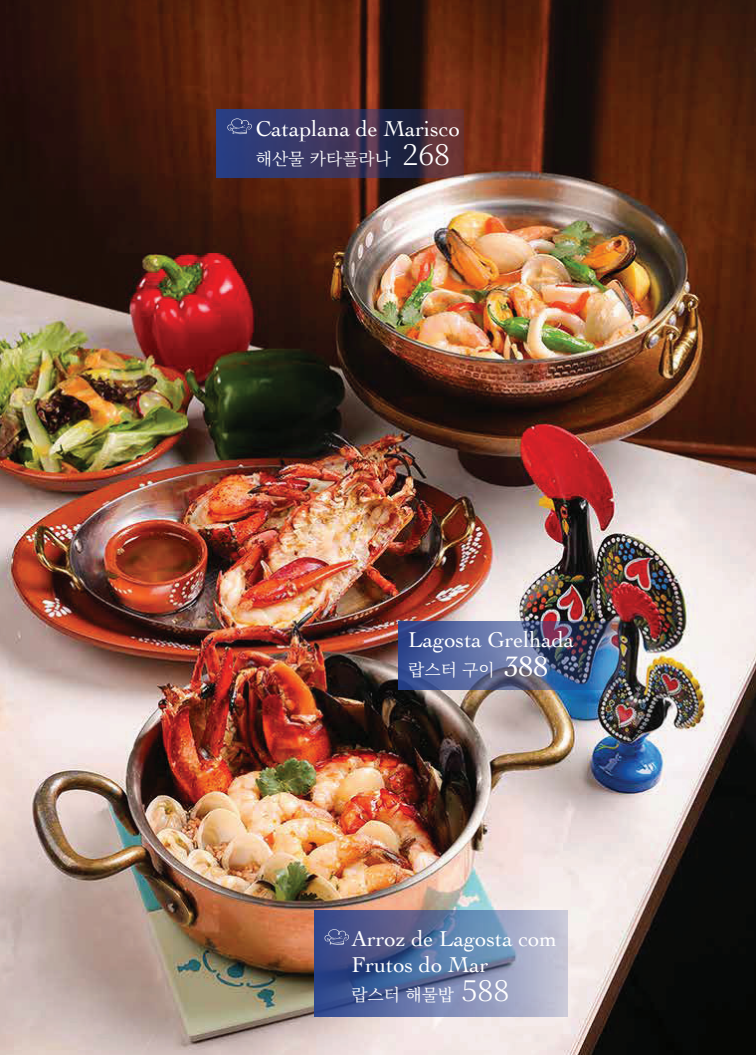
## SOUP
## 수프

### Sopa da Pedra 68
Stone Soup
Chorizo, Farinheira Sausage, Smoked Bacon, Pork Ear, Pork Trotter, Red Beans, Potato
돌 수프
초리조, 파리녜이라 소시지, 훈제 베이컨, 돼지 귀, 돼지 족, 적강낭콩, 감자

### Caldo Verde 58
Potato Green Soup
Chorizo, Onion, Potato, Kale
포테이토 그린 스프
초리조, 양파, 감자, 케일

### Sopa Cremosa de Vegetais 58
Garden Vegetables Soup
Cauliflower, Zucchini, Green Beans, Onion, Leek, Carrot, Garlic
텃밭 채소 수프
콜리플라워, 주키니, 풋강낭콩, 양파, 서양 대파, 당근, 마늘

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Cataplana de Marisco
해산물 카타플라나 268
Lagosta Grelhada
랍스터 구이 388
Arroz de Lagosta com Frutos do Mar
랍스터 해물밥 588

# MARISCO

## SEAFOOD
## 해산물

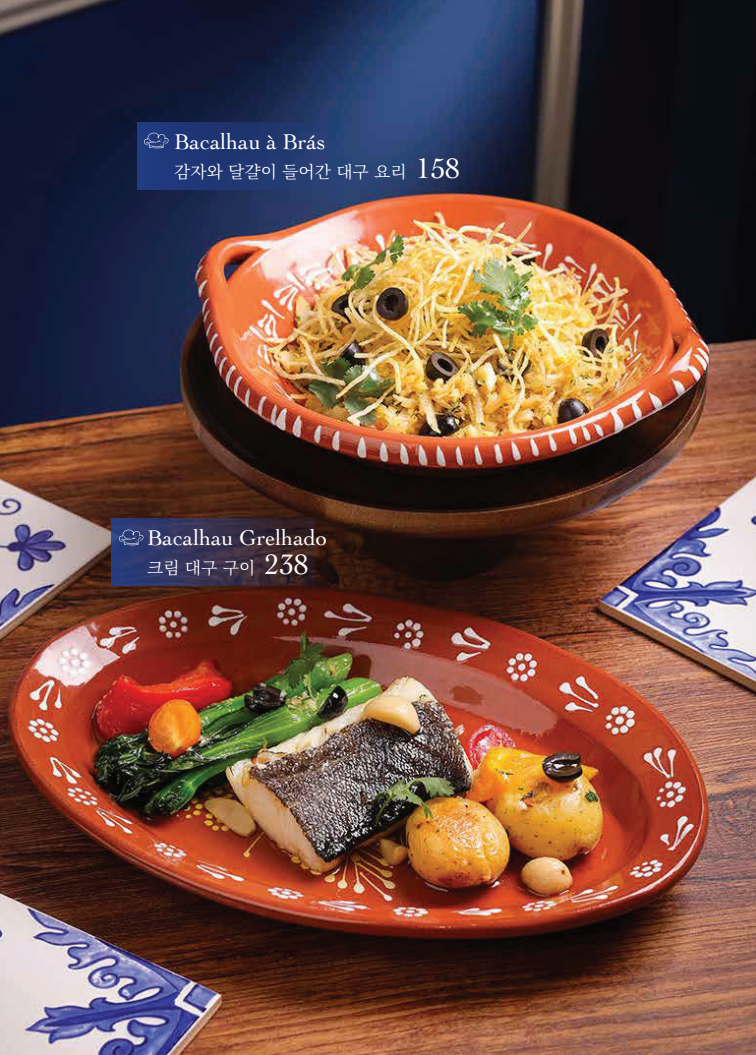
### Arroz de Lagosta com Frutos do Mar 588
Lobster Seafood Rice
Boston Lobster, Clams, Tiger Prawn, Squid, Mussels, Scallop, Bell Pepper, Tomato
랍스터 해물밥
보스턴 랍스터, 조개, 타이거 새우, 오징어, 홍합, 가리비, 파프리카, 토마토

### Caril de Lagosta 388
Braised Curry Lobster
Boston Lobster, Bell Pepper, Onion, Fresh Coconut, Coriander, Steamed Rice
랍스터 카레 조림
보스턴 랍스터, 피망, 양파, 생코코넛, 고수, 쌀밥

### Lagosta Grelhada 388
Grilled Lobster
Boston Lobster, Garlic Butter, Fresh Lemon, Green Salad
랍스터 구이
보스턴 랍스터, 갈릭 버터, 생레몬, 그린 샐러드

### Cataplana de Marisco 268 / 598
Add-on Fresh Lobster 신선한 랍스터 추가 시
Seafood Cataplana
Prawn, Mussels, Scallop, Clams, Tomato, Onion, Potato, Seafood Broth
해산물 카타플라나
새우, 홍합, 가리비, 조개, 토마토, 양파, 감자, 해물 육수

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Bacalhau à Brás
감자와 달걀이 들어간 대구 요리 158
Bacalhau Grelhado
크림 대구 구이 238

# MARISCO

## SEAFOOD
## 해산물

### Bacalhau Grelhado 238
Grilled Codfish
Potato, Choi Sum, Garlic, Bell Pepper, Olive Oil
대구 구이
감자, 채심, 마늘, 피망, 올리브 오일

### Polvo à Lagareiro 238
Grilled Octopus
Potato, Choi Sum, Garlic, Olive Oil
문어 구이
감자, 채심, 마늘, 올리브 오일

### Sardinhas Assadas na Brasa 168
Grilled Sardines
Potato, Roasted Peppers, Lemon
정어리 구이
감자, 구운 피망, 레몬

### Bacalhau com Natas 168
Baked Creamy Codfish
Shrimp, Garlic, Potato, Thyme
크림 대구 구이
새우, 마늘, 감자, 타임

### Bacalhau à Brás 158
Codfish with Potato and Egg
Potato, Egg, Onion, Garlic, Parsley, Olive
감자와 달걀이 들어간 대구 요리
감자, 달걀, 양파, 마늘, 파슬리, 올리브

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.



Leitão no Forno
새끼 돼지 통구이 1088 (Whole 한 마리)

# CARNE E AVES DE CAPOEIRA

## MEAT & POULTRY
## 육류 및 가금류

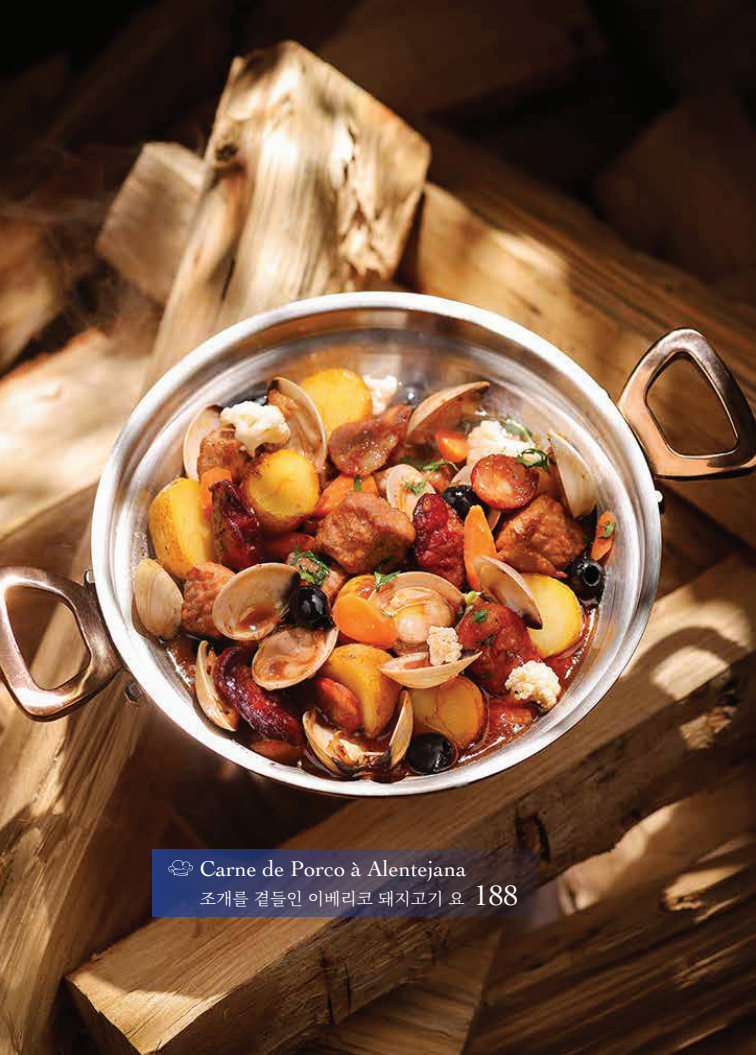
### Leitão no Forno — 328 / 588 / 1088
Roasted Suckling Pig — Portion 1인분 / Double Portion 2인분 / Whole 한 마리
Potato Chips, Black Pepper Sauce, Orange, Green Salad
새끼 돼지 통구이
감자칩, 후추 소스, 오렌지, 그린 샐러드

### Entrecôte Grelhado — 368
Grilled Angus Beef Ribeye
Beef Ribeye, French Fries, Beef Jus
앵거스 비프 립아이 구이
비프 립아이, 감자튀김, 소고기 육즙 소스

### Bife à Lisboa Bistro — 338
Lisboa Bistro Steak
Filet Tenderloin, Onion, Sunny Side Up Egg, French Fries, Steamed Rice, Beef Jus
리스보아 비스트로 스테이크
안심, 양파, 반숙 달걀, 감자튀김, 쌀밥, 소고기 육즙 소스

### Galinha à Africana — 178 / 298
African Chicken — Half 반 마리 / Whole 한 마리
Roasted Chicken, French Fries, Coconut and Chilli Peanut Sauce
아프리칸 치킨
로스트 치킨, 프렌치 프라이, 코코넛과 칠리 땅콩 소스

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.



Carne de Porco à Alentejana
조개를 곁들인 이베리코 돼지고기 요 188

# CARNE E AVES DE CAPOEIRA

## MEAT & POULTRY
## 육류 및 가금류

**Frango Assado** 168 / 288
Roasted Chicken Half 반 마리 / Whole 반 마리
French Fries, Piri-Piri Sauce
로스트 치킨
감자튀김, 피리피리 소스

**Carne de Porco à Alentejana** 188
Iberico Pork with Clams
Chorizo, Potato Cubes, Vegetables Pickles, Olive, Coriander
조개를 곁들인 이베리코 돼지고기 요리
초리조, 감자 큐브, 채소 피클, 올리브, 고수

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# VEGETARIANO E ACOMPANHAMENTOS

## VEGETARIAN & SIDE DISHES
## 채식 요리 및 곁들임 요리

**Caril de Legumes** 68
Mixed Vegetables Curry
모둠 채소 카레

**Choi Sum Salteado** 58
Sautéed Garlic Choi Sum
마늘 채심 볶음

**Vegetais Salteado** 58
Sautéed Mixed Vegetables
모둠 채소 볶음

**Salada Mista** 48
Green Salad
Mixed Salad, Baby Carrot, Cucumber, Cherry Tomato, Orange, Grapefruit
그린 샐러드
모둠 샐러드, 미니 당근, 오이, 방울토마토, 오렌지, 자몽

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# VEGETARIANO E ACOMPANHAMENTOS

## VEGETARIAN & SIDE DISHES
## 채식 요리 및 곁들임 요리

Batatas Fritas 48
French Fries
감자튀김

Milho Grelhado 48
Grilled Corn
옥수수 구이

Batatas Fritas Rodelas 48
Potato Chips
감자칩

Verdes Salteados 48
Fried Green Chilli Pepper
풋고추 튀김

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Minchi com Arroz Branco
다진 돼지고기 덮밥 118
Arroz de Pato
구운 오리고기 덮밥 168

# PRATOS DE ARROZ

## RICE
## 밥

### Feijoada 218
Pork & Beans Stew with Steamed Rice
Spare Ribs, Pork Belly, Pork Knuckle, Pork Ears, Pork Trotter,
Assorted Smoked Meat, Red Kidney Bean, Carrot, Cabbage
돼지고기 콩 스튜와 쌀밥
등갈비, 삼겹살, 돼지 정강이, 돼지 귀, 돼지 족, 모둠 훈제 고기, 적강낭콩, 당근, 양배추

### Arroz de Pato 168
Baked Duck Rice
Chorizo, Smoked Bacon, Carrot, Paprika Powder
구운 오리고기 덮밥
초리조, 훈제 베이컨, 당근, 파프리카 가루

### Arroz Frito com Bacalhau 158
Codfish Fried Rice
Bell Pepper, Onion, Garlic, Olive, Coriander
대구 볶음밥
피망, 양파, 마늘, 올리브, 고수

### Arroz Frito de Enchidos 118
Chorizo Fried Rice
Paprika Chorizo, Onion, Garlic, Coriander, Olive, Parsley
초리조 볶음밥
파프리카 초리조, 양파, 마늘, 고수, 올리브, 파슬리

### Minchi com Arroz Branco 118
Minchi Pork Rice
Minced Pork, Potato, Onion, Garlic, Egg
다진 돼지고기 덮밥
다진 돼지고기, 감자, 양파, 마늘, 달걀

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.



Serradura
세라두라 58

# SOBREMESAS

## DESSERTS
## 디저트

### Bolo do Dia com Gelado 88
Cake of the Day & Ice Cream
오늘의 케이크와 아이스크림

### Serradura 58
Sawdust Pudding
Marie Biscuit, Condensed Milk, Cream, Cinnamon Powder
세라두라
마리 비스킷, 연유, 크림, 시나몬 파우더

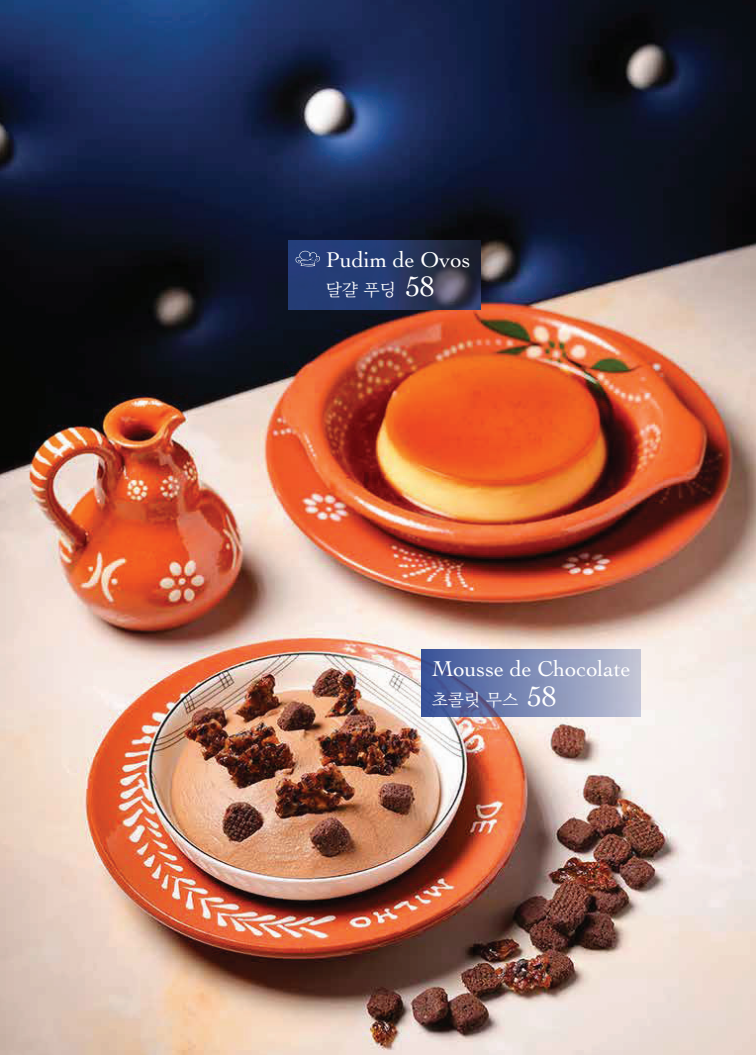
### Salada de Frutas 58
Mixed Seasonal Fruit Salad
모둠 제철 과일 샐러드

### Pastel de Nata & Gelado de Canela 58
Portuguese Egg Tart and Cinnamon Ice Cream
Puff Pastry, Egg Yolk, Cream
포르투갈식 에그 타르트와 시나몬 아이스크림
퍼프 페이스트리, 달걀 노른자, 크림

### Mousse de Chocolate 58
Chocolate Mousse
72% Dark Chocolate, Cream, Cacao Nibs, Chocolate Sable
초콜릿 무스
72%다크 초콜릿, 크림, 카카오 닙스, 초콜릿 사블레

### Pudim de Ovos 58
Egg Pudding
Egg, Condensed Milk, Cream
달걀 푸딩
달걀, 연유, 크림

Chef Recommendation 셰프 추천 Vegetarian 채식 요리
Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
음식 알레르기나 식단 관련 요구 사항이 있으시면 직원에게 알려주시기 바랍니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Pudim de Ovos
달걀 푸딩 58
Mousse de Chocolate
초콜릿 무스 58
MILHO

# VINHOS

## WINE
## 와인

| | | Glass 글라스 | Bottle 보틀 |
|---|---|---|---|
| **ESPUMANTE SPARKLING WINE** 스파클링 와인 | | | |
| 2003 | Côto de Mamoelas Alvarinho Espumante<br>Vinho Verde, Portugal | | 400 |
| 2085 | Quinta de Soalheiro Espumante Bruto<br>Alvarinho, Vinho Verde, Portugal | 105 | 450 |
| 2097 | Ferrari Brut<br>Trentino-Alto Adige, Italy | | 550 |
| **VINHO BRANCO WHITE WINE** 화이트 와인 | | | |
| 7113 | Kendall Jackson Vinter's<br>Reserve Chardonnay, California, USA | | 180<br>(Half Bottle 하프 보틀) |
| 3026 | Quinta de Soalheiro 'Allo' Alvarinho &<br>Loureiro, Vinho Verde, Portugal | 60 | 250 |
| 3038 | Niepoort Redoma Branco<br>Douro, Portugal | | 360 |
| 3023 | Anselmo Mendes 'Muros de Melgaco'<br>Alvarinho Vinho Verde, Portugal | 110 | 460 |
| 3301 | Domaine Jean-Paul & Benoît Droin<br>Chablis, Burgundy, France | 130 | 600 |

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# VINHOS

## WINE
## 와인

### VINHO TINTO
### RED WINE
### 레드 와인

| | | Glass 글라스 | Bottle 보틀 |
|---|---|---|---|
| 7114 | Kendall Jackson Vinter's Reserve Cabernet Sauvignon, California, USA | | 180 (Half Bottle 하프 보틀) |
| 6163 | Quinta do Monte d'Oiro Tinto Douro, Portugal | 70 | 300 |
| 5022 | Quinta do Vale Meão 'Meandro' Tinto, Douro, Portugal | 100 | 480 |
| 5728 | La Rioja Alta S.A. 'Viña Ardanza' Reserva, Rioja, Spain | 130 | 600 |
| 5035 | Herdade dos Grous Reserva Tinto Douro, Portugal | | 850 |

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Sangria Branca
화이트 상그리아 88
Sangria de Vinho Tinto
레드 상그리아 88

# COCKTAIL DE ASSINATURA

## SIGNATURE COCKTAIL
## 시그니처 칵테일

Glass 글라스

### Sangria de Vinho Tinto 88
Red Sangria

Portuguese Red Wine, Ginja, Strawberry, Orange and Lemonade

레드 상그리아

포르투갈 레드 와인, 진자, 딸기, 오렌지, 레모네이드

### Sangria Branca 88
White Sangria

Portuguese White Wine, White Port, Mango, Orange and Lemonade

화이트 상그리아

포르투갈 화이트 와인, 화이트 포트, 망고, 오렌지, 레모네이드

### Sangria Rosa 98
Pink Sangria

Portuguese Rose Wine, Ginja, Pink Grapefruit, Orange and Lemonade

핑크 상그리아

포르투갈 로제 와인, 진자, 핑크 자몽, 오렌지, 레모네이드

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.


Pinky Generation
핑키 제너레이션 68
Fonte Luminosa
폰테 루미노사 68

# MOCKTAIL DE ASSINATURA

## SIGNATURE MOCKTAIL
## 시그니처 무알콜 칵테일

Glass 글라스

### Azulejo Lemonade 68
Mixed Berries, Calamansi and Lemonade
아줄레주 레모네이드
믹스 베리, 칼라만시, 레모네이드

### Fonte Luminosa 68
Pink Guava, Grapefruit, Mint and Lemonade
폰테 루미노사
핑크 구아바, 자몽, 민트, 레모네이드

### Costa Estoril 68
Lychee, Coconut Water, Mint and Lemonade
코스타 에스토릴
리치, 코코넛 워터, 민트, 레모네이드

### Pinky Generation 68
Cranberry, Strawberry, Lemon and Lemonade
핑키 제너레이션
크랜베리, 딸기, 레몬, 레모네이드

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# GINJA EM COPO DE CHOCOLATE

## GINJA CHOCOLATE CUP
## 초콜릿 잔 진자

Glass 글라스

The most Portuguese traditional way to serve Ginjinha
가장 전통적인 포르투갈식 진지냐 제공 방식

| | |
|---|---|
| Ginja No Sugar, Vila Das Rainhas | 78 |
| Ginja Vila Rainhas Reserva Edição Limitada | 68 |
| Ginja Senado | 58 |
| Ginja Classic, Vila Das Rainhas | 58 |
| Ginja J. Carranca Redondo Rossio | 58 |




The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# SELEÇÃO DE LICOR PORTUGUÊS

## PORTUGUESE LIQUOR SELECTION
## 포르투갈 리큐르 셀렉션

Glass 글라스

### Port Wine
포트 와인

**Graham NV White Blend No. 5** 78
Delicate Aroma of Citrus and Floral Notes,
with a Hint of Honey
섬세한 시트러스와 플로럴 노트에 은은하게 감도는 꿀 향

**Graham's Port "The Tawny"** 78
Nose of Cinnamon, Orange Peel and Roasted Nuts
시나몬, 오렌지 껍질, 구운 견과류 향

**Graham NV Ruby Blend No. 12** 78
Cherry, Raspberry, Sour Cherry and Jam
체리, 라즈베리, 사워 체리, 잼

**Port Tawny Vallegre Areais** 58
Aromas of Ripe Berry Fruit, Nuttiness,
Chocolate and Fine Oak Wood
잘 익은 베리류, 견과류, 초콜릿, 고급 오크 향

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# GINJA

## GINJA
## 진자

Glass 글라스

**Ginja No Sugar, Vila Das Rainhas** 148
Less Sweet with Intense Aroma and Flavor of Black Cherries
달지 않으면서도 블랙 체리의 깊은 향과 진한 풍미가 느껴지는 맛

**Ginja Senado** 108
Intense Fruit Flavour, A Velvety Texture, A Subtle Hint of Cinnamon
진한 과일 풍미, 부드러운 목넘김, 은은하게 감도는 시나몬 향

**Ginja Vila Rainhas Reserva Edição Limitada** 108
Fruity and Elegant, with Great Complexity Notes of Vanilla and Spices from The Wood
화사한 과일 향과 우아한 풍미, 바닐라와 스파이스 향이
어우러진 우드 특유의 복합적인 노트

**Ginja Classic, Vila Das Rainhas** 98
Aroma with Intense Wild Cherry, Creamy in The Mouth, Long Lasting
진한 야생 체리 향, 부드럽게 감도는 여운

**Ginja J. Carranca Redondo** 98
Sweet Taste Combined with Orange, Spices, Shades of Anise
오렌지, 스파이스, 아니스의 풍미가 어우러진 달콤한 맛

**Tonic Water, Mixer Selection**
Tonic Water, Ginger Beer, Pink Grapefruit Soda, Fig Leafs Soda, Cherry Soda, Soda
토닉 워터, 믹서 셀렉션
토닉 워터, 진저 비어, 핑크 자몽 소다, 무화과 잎 소다, 체리 소다, 소다

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# AGUARDENTE

## SPIRIT
## 스피릿

| | Glass 글라스 | Bottle 보틀 |
|---|---|---|
| **Gin**<br>**진** | | |
| Citadelle Original<br>시타델 오리지널 | 98 | 980 |
| Owl Man<br>아울 맨 | 98 | 980 |
| **Vodka**<br>**보드카** | | |
| Grey Goose<br>그레이 구스 | 98 | 980 |
| Ketel One<br>케텔 원 | 98 | 980 |

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# AGUARDENTE

## SPIRIT
## 스피릿

| | Glass 글라스 | Bottle 보틀 |
|---|---|---|
| **Tequila**<br>**테킬라** | | |
| Don Julio Blanco<br>돈 훌리오 블랑코 | 118 | 1,580 |
| Olmeca Silver<br>올메카 실버 | 98 | 1,080 |
| **Rum**<br>**럼** | | |
| Zacapa Solera 23 yrs<br>자카파 솔레라 23년산 | 148 | 1,580 |
| Bacardi 8 yrs<br>바카디 8년산 | 98 | 980 |

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# AGUARDENTE

## SPIRIT
## 스피릿

| | Glass 글라스 | Bottle 보틀 |
|---|---|---|
| **Scotch Whisky – Single Malt**<br>스카치 위스키 – 싱글 몰트 | | |
| Glenmorangie 14 yrs Quinta<br>글렌모렌지 퀸타 14년산 | 148 | 1,780 |
| The Macallan 12 yrs Double Cask<br>맥캘란 더블 캐스크 12년산 | 128 | 1,480 |
| Singleton 12 yrs<br>싱글톤 12년산 | 128 | 1,380 |
| **American & Irish Whiskey**<br>아메리칸 및 아이리시 위스키 | | |
| Maker's Mark<br>메이커스 마크 | 98 | 1,080 |
| Jameson Irish<br>제임슨 아이리시 | 98 | 980 |

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.



Maple Sangria Coffee
메이플 상그리아 커피 68

Serradura Cold Brew Coffee
세라두라 콜드 브루 커피 68

# CAFÉ ESPECIAL DA CASA

## SIGNATURE COFFEE
## 시그니처 커피

### Maple Sangria Coffee 68
Cinnamon Maple Syrup, Cold Brew Portugal Coffee,
Red Grape Juice, Orange Jam and Soda Water
메이플 상그리아 커피
시나몬 메이플 시럽, 콜드 브루 포르투갈 커피,
적포도 주스, 오렌지 잼, 탄산수

### Serradura Cold Brew Coffee 68
Serradura Pudding Cream,
Cold Brew Portugal Coffee and Honey
세라두라 콜드 브루 커피
세라두라 푸딩 크림, 콜드 브루 포르투갈 커피와 꿀

### Nitro Cold Brew Portugal Coffee 68
Portugal Specialty Coffee Beans is Processed
with Cold Brew Method and Injected with Nitrogen,
Giving it A Creamy and Smooth Taste
니트로 콜드 브루 포르투갈 커피
포르투갈 스페셜티 커피 원두를
콜드 브루 방식으로 추출하고 질소를 주입하여
크리미하고 부드러운 맛을 살린 커피

### Coffee 48
Café Latte, Cappuccino, Decaffeinated Coffee,
Espresso, Fresh Brewed Coffee, Mocha
커피
카페 라떼, 카푸치노, 디카페인 커피,
에스프레소, 갓 내린 드립 커피, 모카

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# ÁGUA MINERAL

## MINERAL WATER
## 생수

| | Small 소 | Large 대 |
|---|---|---|
| Still - Acqua Panna<br>일반 - 아쿠아 파나 | 40 | 70 |
| Sparkling - San Pellegrino<br>탄산 - 산펠레그리노 | 40 | 70 |

# SUMO FRESCO

## FRESH JUICE
## 생과일 주스

| | |
|---|---|
| Orange<br>오렌지 | 55 |
| Watermelon<br>수박 | 55 |

# SUMO

## CHILLED JUICE
## 냉장 주스

| | |
|---|---|
| Apple<br>사과 | 45 |
| Cranberry<br>크랜베리 | 45 |
| Pineapple<br>파인애플 | 45 |

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# REFRIGERANTES

## SODA
## 탄산음료

Sumol Orange 45
수몰 오렌지

Coca-cola 45
코카콜라

Coca-cola No Sugar 45
코카콜라 무설탕

Sprite 45
스프라이트

Soda Water 45
탄산수

# CERVEJA

## BEER
## 맥주

Imported Beer 60
Super Bock
수입 맥주
슈퍼 복

Domestic Beer 55
Macau Golden Ale, Tsing Tao
국내 맥주
마카오 골든 에일, 칭다오

The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
기재된 주류의 알코올 도수는 1.2%를 초과합니다.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.

# CHÁ

## TEA
## 차

### Portuguese Selected Tea 58
Ginjinha Flavour Tea, Pineapple Green Tea
포르투갈 엄선 차
진지냐 가향 차, 파인애플 녹차

### Kombucha 58
Rose & Mulberry, Golden Flower Da Hong Pao,
Apple & Pomegranate
콤부차
장미 & 오디, 금화 대홍포,
사과 & 석류

### Premium Tea Selection 48
Bi Luo Green Tea, Chamomile, Classic English Breakfast,
Darjeeling, Earl Grey, Osmanthus Black Tea, Peppermint
프리미엄 차
벽라춘 녹차, 카모마일, 클래식 잉글리시 브렉퍼스트,
다즐링, 얼 그레이, 계화홍차, 페퍼민트

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.
모든 가격은 MOP 기준이며, 10%의 봉사료가 부과됩니다.